

## **HE LLAMADO A SERVICIOS DE PROTECCIÓN A LA NIÑEZ PERO NADA SUCEDE. ¿QUE OTRA COSA PUEDO HACER?**

*Primero, recuerde que las agencias de protección a la niñez –la mayoría de las cuales tienen fondos insuficientes y demasiada carga– existen para prevenir el daño inminente a un niño. Es poco probable que tengan los recursos necesarios para intervenir excepto en los casos más severos.*

*Pero, hay otras cosas que Usted puede hacer para crear una red de seguridad y cuidado alrededor del niño que es víctima de abuso o negligencia y de su familia. Aquí hay unas ideas.*

### **Póngase en contacto con el consejero de la escuela del niño.**

Los maestros y los consejeros ven a los niños regularmente y están en una buena posición para extenderle la mano a un niño que sufre abuso o negligencia. Llame al consejero del niño y dígame cuales son sus preocupaciones. Pídale que le preste atención al niño y que esté alerta a las señales de abuso o negligencia.

### **Llame a la comunidad religiosa de la familia**

Póngase en contacto con los líderes de la comunidad religiosa de la familia e infórmeles acerca de sus preocupaciones. Pídeles que le extiendan la mano a la familia y le ofrezcan apoyo y asistencia.

### **Adopte a un trabajador de los servicios de protección a la niñez**

La mayoría de las agencias de protección a la niñez tiene demasiado poco personal que está excesivamente ocupado. Haga que su distrito escolar o su comunidad religiosa “adopten” a un trabajador de la agencia de protección a la niñez. Haga los arreglos necesarios para obtener donativos de alimentos, ropa usada, muebles o juguetes en beneficio de las familias servidas por el trabajador adoptado. Investigue que es lo que necesitan en cuanto a recursos financieros y apoyo, para ayudar recaude fondos organizando lavadas de automóvil, ventas de garaje o de pasteles, etc.

### **Sea buen vecino**

Ofrezca cuidar a los niños para que los padres tengan oportunidad de relajarse. Sea amable y apoye a los niños de su vecindario especialmente a los que Usted piensa que sufren de abuso o negligencia en su hogar.

### **Si el niño está en peligro inminente, llame a la policía.**

Esté atento a las señales de abuso o negligencia, en particular a lesiones o moretones frecuentes e inexplicables. Si Usted sospecha que un niño está en peligro, llame a la policía inmediatamente.



**Prevent Child Abuse  
America**

200 S. Michigan Avenue, 17th Floor, Chicago, IL 60604-2404  
phone 312-663-3520; fax 312-939-8962

## **HE LLAMADO A SERVICIOS DE PROTECCIÓN A LA NIÑEZ PERO NADA SUCEDE. ¿QUE OTRA COSA PUEDO HACER?**

*Primero, recuerde que las agencias de protección a la niñez –la mayoría de las cuales tienen fondos insuficientes y demasiada carga– existen para prevenir el daño inminente a un niño. Es poco probable que tengan los recursos necesarios para intervenir excepto en los casos más severos.*

*Pero, hay otras cosas que Usted puede hacer para crear una red de seguridad y cuidado alrededor del niño que es víctima de abuso o negligencia y de su familia. Aquí hay unas ideas.*

### **Póngase en contacto con el consejero de la escuela del niño.**

Los maestros y los consejeros ven a los niños regularmente y están en una buena posición para extenderle la mano a un niño que sufre abuso o negligencia. Llame al consejero del niño y dígame cuales son sus preocupaciones. Pídale que le preste atención al niño y que esté alerta a las señales de abuso o negligencia.

### **Llame a la comunidad religiosa de la familia**

Póngase en contacto con los líderes de la comunidad religiosa de la familia e infórmeles acerca de sus preocupaciones. Pídeles que le extiendan la mano a la familia y le ofrezcan apoyo y asistencia.

### **Adopte a un trabajador de los servicios de protección a la niñez**

La mayoría de las agencias de protección a la niñez tiene demasiado poco personal que está excesivamente ocupado. Haga que su distrito escolar o su comunidad religiosa “adopten” a un trabajador de la agencia de protección a la niñez. Haga los arreglos necesarios para obtener donativos de alimentos, ropa usada, muebles o juguetes en beneficio de las familias servidas por el trabajador adoptado. Investigue que es lo que necesitan en cuanto a recursos financieros y apoyo, para ayudar recaude fondos organizando lavadas de automóvil, ventas de garaje o de pasteles, etc.

### **Sea buen vecino**

Ofrezca cuidar a los niños para que los padres tengan oportunidad de relajarse. Sea amable y apoye a los niños de su vecindario especialmente a los que Usted piensa que sufren de abuso o negligencia en su hogar.

### **Si el niño está en peligro inminente, llame a la policía.**

Esté atento a las señales de abuso o negligencia, en particular a lesiones o moretones frecuentes e inexplicables. Si Usted sospecha que un niño está en peligro, llame a la policía inmediatamente.



**Prevent Child Abuse  
America**

200 S. Michigan Avenue, 17th Floor, Chicago, IL 60604-2404  
phone 312-663-3520; fax 312-939-8962

